

278740-2026 - Konkurrensutsättning

Schweiz – Anläggningsarbete – SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

OJ S 79/2026 23/04/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Stadt Zürich Wasserversorgung

E-postadress: michael.kirsch@zuerich.ch

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

Beskrivning: Die Ausschreibung umfasst sämtliche Arbeiten zur Betoninstandsetzung an den bestehenden Filteranlagen (Langsam- und Schnellfilter) sowie an den zugehörigen konstruktiven Bauteilen des Seewasserwerks Moos in der Stadt Zürich. Die Bauwerke weisen unterschiedliche Schadensbilder auf, darunter Risse, Abplatzungen und karbonatisierte Betonbereiche, deren fachgerechte und normkonforme Instandsetzung erforderlich ist. Die auszuführenden Arbeiten erfolgen unter anspruchsvollen Randbedingungen. Hierzu zählen Tätigkeiten im Bestand, eine erhöhte Feuchtebelastung, Arbeiten an schwer zugänglichen vertikalen, geneigten und über Kopf liegenden Flächen. Darüber hinaus ist ein etappenweiser Bauablauf sicherzustellen, der den kontinuierlichen Betrieb der Anlagen gewährleistet und die betrieblichen Abläufe nicht beeinträchtigt.

Förfarandets identifierare: 6885f040-5bc8-44ab-8775-ff9080c89b7f

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45000000 Anläggningsarbete

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: SWW Moos Sanierungsmassnahmen, Betonsanierung

Beskrivning: Die Ausschreibung umfasst sämtliche Arbeiten zur Betoninstandsetzung an den bestehenden Filteranlagen (Langsam- und Schnellfilter) sowie an den zugehörigen konstruktiven Bauteilen des Seewasserwerks Moos in der Stadt Zürich. Die Bauwerke weisen

unterschiedliche Schadensbilder auf, darunter Risse, Abplatzungen und karbonatisierte Betonbereiche, deren fachgerechte und normkonforme Instandsetzung erforderlich ist. Die auszuführenden Arbeiten erfolgen unter anspruchsvollen Randbedingungen. Hierzu zählen Tätigkeiten im Bestand, eine erhöhte Feuchtebelastung, Arbeiten an schwer zugänglichen vertikalen, geneigten und über Kopf liegenden Flächen. Darüber hinaus ist ein etappenweiser Bauablauf sicherzustellen, der den kontinuierlichen Betrieb der Anlagen gewährleistet und die betrieblichen Abläufe nicht beeinträchtigt.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45000000 Anläggningsarbete

Ytterligare klassificering (cpv): 45113000 Tomtarbeten, 45262710 Underhåll av fresker

5.1.2. Leveransplats

Land: Schweiz

Var som helst i det aktuella landet

Kompletterande information: Seewasserwerk Moos Zwängiweg 1c 8048 Zürich

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges: Ej känt

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Zuschlagskriterien

Beskrivning av den metod som ska användas om viktning inte kan uttryckas med kriterierna:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Information om begränsade dokument finns på: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: Simap.ch

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Ej tillåten

Motivering till varför elektronisk inlämning inte är möjlig: Verktyg, enheter eller filformat som inte är allmänt tillgängliga

Beskrivning: Die Kriterien sind in den Unterlagen hinterlegt.

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 206 Dagar

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Ännu ej känt
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Bundesverwaltungsgericht

Information om tidsfrist för prövning: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadt Zürich
Wasserversorgung

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Stadt Zürich Wasserversorgung

Registreringsnummer: f37b9c5f-6473-4444-ba72-0a0400c3e0f9

Postadress: Hardhof 9

Ort: Zürich

Postnummer: 8021

Del av land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

E-postadress: michael.kirsch@zuerich.ch

Tfn: +41444152255

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. **ORG-0002**

Officiellt namn: Bundesverwaltungsgericht

Registreringsnummer: BVGER

Postadress: Postfach

Ort: St. Gallen

Postnummer: 9023

Del av land (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-postadress: info@bvger.admin.ch

Tfn: +41584652626

Webbadress: <https://www.bvger.ch>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. **ORG-0003**

Officiellt namn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadress: Holzikofenweg 36

Ort: Bern

Postnummer: 3003

Del av land (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-postadress: support@simap.ch

Tfn: +41584646388

Webbadress: <https://www.simap.ch>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 6ffc4983-7c10-4f2e-930c-63eed9fe0190 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 22/04/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 278740-2026

EUT S-nummer: 79/2026

Publiceringsdatum: 23/04/2026